Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIb	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	14.04.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:01	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB08		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	8

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217051	COMAZZI Ludovic	
Official scorer / Marqueur	215061	OBERSON Gilles	
Referee 1 / Arbitre 1	97019	MINACCI Didier	
Referee 2 / Arbitre 2	215516	NOTH Luca	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIIb

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DUBEY Samuel				99083
8	A	CHOLLET Samuel				208148
39	G	ALAND Armin	X	X	X	210293
	G					
7		SCHWAB Robin				202485
77		LIMAT Julien				216800
24		ROSSIER Etienne				217144
45		SCHMITT Laurent				204406
36		FAWER Frédéric				204167
22		BADER Valentin				218325
37		GAUCH Yves				216797
95		SAUGY Florent				208455

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218282
	SPAETIG Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:42	24		1				
38:20	77		2				
39:00	24	7	3				
42:45	7		4				
45:10	95	77	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:37	36	2	00:00	19:37	H
20:43	7	2	00:00	22:43	L
31:50	19	2	00:00	33:50	B1
TOTAL			6 min		

2 Aire-la-Ville II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	ULDRY Cédric				210031
12	A	PECHKRANZ Laurent				210034
86	G	PRETTO Yann	X	X	X	210022
	G					
6		AGUECI Claudio				215020
88		SOARES Flavio				212639
89		PILETTA Lionel				210026
8		BONO Maxime				215026
24		JENNY Nils				216435
91		MARIN Mickaël				208249
11		NODA GONZALEZ Alejandro				215024

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218721
	BURRI Arnold		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:16	91	6	1				
06:08	88	89	2				
19:31	88		3				
25:35	25		4				
27:10	6	89	5				
27:20	91	8	6				
27:43	25	91	7				
34:23	12		8				
39:50	88	89	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
37:56	91	2	00:00	38:20	H
50:56	88	2	00:00	52:56	J1
TOTAL			4 min		